

: YghbU\ a Y`Y]bYg`@UXYbX]YVg`]a `? Ò`bYf
< Ui dhVU\ b\ cZ`DUfZØa `i bX` : `i W\ h

6i bXYgdc`nY]`? Ò`b`b]a a h`@UXYbX]YV`bUW\`8]YVghU\``]b
DUfZØa Yf]Y`]a `< Ui dhVU\ b\ cZ`ZYgh"K Y]hYfY`8YhU]`g`ni f
: YghbU\ a Y`\]Yf"

? Ò`b` `5a `&, "5i [i gh&\$&(`VYcVUW\hYhYb`6YUa hY`XYf
6i bXYgdc`nY]`]a `< Ui dhVU\ b\ cZ`? Ò`b`Y]bY`]bhYfYggUbhY`G]hi Uh]cbž
U`g`g]Y`Ui ZY]bYb`(`!`Å\f][Yb` ; Ycf[]Yf`Ui Za Yf_gUa `k i fXYbž`XYf
ni j cf`Y]b`DUfZØa `]a `K Yfh]j cb`%(, `9i fc`]b`Y]bYf`DUfZØa Yf]Y
Ybhk YbXYh\`UhhY``8Yf`8]YV`j YfgW\k UbX`ni bÅW\ghi bYf`Ubbhž
XcW\`XUg`gc``hY`b]W\h]j cb`8Ui Yf`gY]b"

B UW\XYa `XYf`A Ubb`[YZc\Yb`k Ufž`a cV`]g]YfhYb`X]Y
6i bXYgdc`n]ghYb`[Ya Y]bgUa `a]hY]bYa `@UXYbXYhY`_hj `]`fY
? fÅZhY`i bX`VY[UVYb`g]W\`Ui Z`X]Y`Gi W\Y" `≠fY`cZh`Zfi ghf]YfYbXY
: U\ bXi b[`]a `i ba]hhY`VUfYb`l a ZY`X`V`]YV`YXcW\`c\ bY`9fZc`[``9g
gW\]Ybž`U`g`\`ÀhY`XYf`HÅhYf`XYb`6U\ b\ cZV`]hngW\ bY``j Yf`UggYb
_ÒbbYb``8cW\`X]Y`K YbXY`_Ua ž`U`g`XYf`@UXYbXYhY`_hj `XYb`8]YV`]b
XYf`5!DUggU[Y`XYg`< Ui dhVU\ b\ cZg`YfbYi h`YbhXYW`_hY``8]Yga U`
k i fXY`X]Y`Ni gUa a YbUfVY]h`a]h`XYf`j cf`Cfh`dUhfci]``]YfYbXYb
6i bXYgdc`nY]`YfZc`[fY]W\ž`i bX`XYf`A Ubb`_cbbhY`[YZUggh`k YfXYb"

⇒XYb h]hÅhgZY ghghY``i b[`i bX`J c fghf UZY b

6Y]`XYf` : YghbU\ a Y`VY[UbbYb`X]Y`9]bgUhm_fÅZhY`i a [Y\YbX`a]h
Y]bYf`gc[YbUbbhYb`j YfY]bZUW\hYb`Yf`_Ybbi b[gX]Ybgh]W\Yb
6Y\UbX`i b[``8Ub`_X]YgYf`A U» bU\ a Y`_cbbhY`X]Y`⇒XYb h]hÅh`XYg
6YgW\i`X][hYb`gW\ bY``ZYgh[YghY``h`k YfXYb``8]Y`9f[YVb]ggY`k UfYb
VYi bfi \][YbX.`8Yf`A Ubb`k Uf`b]W\h`bi f`k c\ b\ UZh]b`8Yi hgW\`UbXž
gcbXYfb`k Uf`Ui W\`VYfY]hg`k Y[Yb`8]YVghU\`g`j cb`XYf

GhUUhgUbk U`hgWk UZh'6]Y`YZY`X`ni f`5i ZYbh\U`hgYfa]hh'i b[
Ui g[YgWk f]YVYb"9]bY`5V[`Y]Wk i b[`a]h'XYb`A Y`XYXUhYb
cZZYbVUfhYz`XUgg`XYf`8]YV`c`bY`ZYghYb`K c`bg]hn`k Uf`i bX`ni XYa
_Y]bY`5bgdfYWk UXfYggY`Ub[YVYb`_cbbhY"

8]Y`8i fWk gi Wk i b[`XYg`A UbbYg`Yf[UVz`XUgg`XUg`Ybhk YbXYhY
DUfZ0a `bcWk `ja a Yf`b`gY]bYa `6Yg]hn`k Uf"8]Yg`k Uf`XYf
YbX[0h][Y`6Yk Y]g`Z0f`Ui Za Yf_gUa Y`6YUa hYz`XUgg`Yg`g]Wk `b]Wk h
i a `Y]bYb`Y]bZUWk Yb`8]YVghU\`UbXY`hYz`gcbXYfb`j]Y`a Y`f`i a
Y]bY`G]hi Uh]cbz`X]Y`X]Y`dc`]Wk `: Ua `j]Y`Y`fUi gZcfXYfhYz
]bgVYgcbXYfY`XUgg`XYf`A Ubbz`cZZYbg]Wk h]Wk `Y]b`VY_UbbhYf`HÅhYfz
YfbYi h]`Y[U`UbXY`hY"

< UZh'i bX`k Y]hYfY`GWk f]hhY

5b[Yg]Wk hg`XYf`:`i Wk h[YZU\`f`Yb hgWk]YX`X]Y`ni ghÅbX][Y
< UZnghUUhgUbk U`hgWk UZh`b`? 0`b`z`XYb`(`!>Å\`f][Yb`]b
Dc`]nY][Yk U\fgUa `ni `bY`a Yb"8]YgY`9bhgWk Y]Xi b[`nY][h`X]Y
9fbgh\UZh][_Y]h`XYg`J cfZU`g`i bX`X]Y`Bchk YbX][_Y]hj`cb
?cbgYei YbnYb`Z0f`k]YXYf`c`hY`GhfUZhÅhYf`k]Y`]\b"Bi b`a i gg`g]Wk
XYf`6YgWk i `X][hY`j`cf`Y]bYa `F]Wk hYf`j YfUbhk cfhYb`i bX`k]fX`X]Y
: c`[Yb`gY]bYf`9bhgWk Y]Xi b[Yb`ni `hfU[Yb`\UVYb"

8]YgYf`J cfZU`ja `< Ui dhVU\`b`cZ? 0`b`fYZY`_h]Yfh`b]Wk h`bi f`X]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb`z`a]h`XYbYb`X]Y`G]Wk Yf`Y]hg`fÅZhY`_cbZfcbh]Yfh
g]bXz`gcbXYfb`Ui Wk `X]Y`\Uf`bÅW_] [Yb`DfcV`Ya Yz`X]Y`Xi fWk
CVXUWk `cg][_Y]h`i bX`?f]a]bU`]hÅh`YbhghY`Yb"9g`V`Y]Vh
UVni k UfhYb`z`k]Y`X]Y`fYWk h]Wk Yb`GWk f]hhY`[Y[Yb`XYb`A Ubb
Ui g[Y`Yb`k YfXYb`i bX`cV`Yf`Ui g`gY]bYb`_f]a]bY`Yb`< UbX`i b[Yb
`YfbYb`_Ubb"

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY